



V Britanski Gvajani lovimo slepe miši!

Vlada socialista Jagana uva-
ja postopno "socializem",
ko se London in Washing-
ton prereketa, kdo je tam
za "boj proti komunizmu"
odgovoren.

WASHINGTON, D. C. — Se-
nator Dodd je že pred 2 letoma
opozarjal, da se je britanska ko-
lonija Gvajana podala na pot v
komunizem. Tega mu marsikdo
noče verjeti, Doddu se pa na-
birajo zmeraj novi dokazi za
njegovo stališče. Sedaj je na pri-
mer prišlo na dan, da je Mo-
ska direktno poslala gva-
janskemu levčarskemu minist-
skemu predsedniku Jaganu zne-
sek \$120,000 za "kulturne potre-
be", Castrova Narodna banka v
Havani pa mu je posodila mili-
on dolarjev. Le odkod jih je
dobila?

Gvajana je v Ameriki!

Moskva se mora torej veseliti
dogodkov v Gvajani, — pa tudi
ameriške nerodnosti, ki z njo
naša administracija obravnava
gvajanski politični razvoj. Naša
administracija postopa skoraj ta-
ko, kot je na Kubi, ko je bil še
Batista za gospodarja. Se zmeraj
stoji na stališču, da se mora An-
glija brigati za preganjanje ko-
munizma, ker je Gvajana pod
njeno kontrolo. Angleški zuna-
jni minister pa misli, da je Gva-
jana več naša briga, ker "leži v
Ameriki". Zato boj proti komu-
nizmu v Gvajani nima nobenega
pravega voditelja. Naše državno
tajništvo je sedaj celo sklenilo,
da menja generalnega konzula
v Georgetownu, dasiravno je
ravno sedaj taka sprememba ze-
lo tvegana. Kdo ve, koliko časa
bo potreboval njegov naslednik,
da se uživi v gvajanske politič-
ne razmere.

Washington se ne zgane

Kar bi bilo trenutno za Ame-
riko važno, bi bilo podpiranje
političnih nasprotnikov levčar-
ja Jagana. Takih je dosti med
gvajanskimi črnici, toda zanje se
naši diplomati ne brigajo. Ne
brigajo se pa tudi za želje Ja-
ganove opozicije: opozicija nam-
reč želi referendum, ki naj bi
ukinil sedanji volilni sistem in
vpeljal proporcionalnega. To bi
Jaganovi politiki zadalo smrtni
udarec. Za vse to se pa na naše
državno tajništvo nič ne meni
in sili samo v Angleže, naj pre-
kliče gvajansko avtonomijo za
nedoločen čas in sami prevzame-
jo upravo.

Vse to niso politične spekulaci-
je. Kar je v Gvajani bogatih
ljudi, se pripravljajo na odhod
in razprodajajo svoje nepremič-
nine. To pomeni dosti.

Največ živega srebra

Kalifornija, Nevada, Oregon
in Idaho so glavne štiri države
v Ameriki, kjer pridobivajo ži-
vo srebro.

CLOUDY



Vremenski

prerok

pravi:

Dopolodne večinoma sončno,
popoldne delno oblačno in to-
pleje. Najvišja temperatura 69.

Novi grobovi

John Ajster

Včeraj je v Charity bolnišnici
umrl John Ajster s 6717 Edna
Ave. Star je bil 81 let in rojen
v Boseči vasi v fari Sv. Križ pri
Kostanjevici, od koder je prišel
l. 1906. Zena Mary je umrla leta
1938. Tukaj zapuška sina Johna
Ajster, pastorko Vero Hlad in
Julio Koletic, vnuke in pravnuk-
e. Delal je več let pri Bishop-
Babcock Co. do upokojitve pred
6 leti. Bil je član Društva Slove-
nešt. 1 SDZ in Društva Janeza
Krstnika št. 37 ABZ. Pogreb bo
v soboto ob 10:30 dopoldne iz
Zakraskovega pogrebnega za-
voda v cerkev sv. Vida ob enaj-
stih, nato na pokopališče Kalva-
rija. Truplo bo položeno na mrt-
vaški oder v četrtek zvečer ob
sedmih.

Tantova komisija je odpotovala na Borneo

Glavni tajnik Združenih na-
rodov Tant je imenoval
posebno 9-člansko komisi-
jo, ki je odpotovala na
Borneo ugotavljat ljudsko
mnenje o vstopu v Male-
zijo.

ZDRUŽENI NARODI, N.Y. —

Na čelu komisije, ki jo je Tant
imenoval za proučitev razpolo-
ženja prebivalstva v angleških
kolonijah Severni Borneo in Sa-
ravak na otoku Borneo glede
vstopa v novo nastajajočo fede-
racijo Malezijo, je Amerikanez
Laurence V. Michelmere, na-
menstnik direktorja za osobe pri
ZN v New Yorku. Komisija je
odpotovala na Borneo, da svoje
delo čim prej zaključi, ker bi
morala biti nova federacija po
načrtu ustanovljena že 31. av-
gusta letos.

Glavni tajnik ZN Tant je ob
odhodu komisije dejal, da bo ta
potrebnovala za svoj posel ver-
jetno okoli štiri tedne, predse-
dnik Malaje, ki je podpisal z Ve-
liko Britanijo dogovor o usta-
novitvi nove federacije, pa je
izjavil v parlamentu, da se ute-
gne ustanovitve zavleči le za "ne-
kaj dni". Dejal je, da je pristal
na komisijo ZN in na morebitno
odložitve ustanovitve federacije
"zaradi miru". Proti novi fede-
raciji je nastopil posebno odlo-
no predsednik Indonezije Su-
karno, nasprotovala pa ji je tudi
republika Filipini, ki trdi, da
pripada pravno Severni Borneo
njej.

Malaja se je pobotala z obe-
ma, ki sta voljni sprejeti ustano-
vitev federacije, če bo komisija
ZN dognala, da je to resnično
v skladu z željami prebivalstva
Sev. Bornea in Saravaka.

Indija bo organizirala 8 planinskih divizij

Te divizije naj bi še pred
koncem letošnjega leta
prevzele obrambo severne
meje pred rdečo Kitajsko.

NEW DELHI, Ind. — Indija se
še vedno boji novega kitajskega
vdora preko Himalajskih gora v
indijsko ravnino, odločila se je
svojo obrambo popolnoma mo-
dernizirati in reorganizirati. Me-
jo proti Kitajski bo branilo skup-
no osem divizij, posebno izvež-
nanih in opremljenih za bojeva-
nje v gorah. Vlada upa, da bodo
pet izmed osmih divizij opremlili
Angleži in Amerikanci ter da
bodo te gotove in na položajih
še pred koncem letošnjega leta.
Tri bodo skušali Indijci opremiti
sami, pa tudi za te upajo vsaj
del opreme dobiti iz Vel. Brita-
nije in Združenih držav, toplo
obleko pa iz Zahodne Nemčije
in Avstralije.

Indijske divizije imajo od 12
tisoč do 20 tisoč mož, planinske
bodo rajše malo manjše od obi-
čajnih. Strokovnjaki sodijo, da
bodo skupno šteje vsaj 100,000
mož. Po indijskih podatkih ima-
jo Kitajci sedaj na indijski meji
in v neposrednem zaledju zbra-
nih kakih 130,000 vojakov.

V svoje planinske divizije bo-
do Indijci poklicali največ mo-
ške, ki so že po poreklu vajeni
življenja v gorah.

Indijski parlament se je te dni

Kam naj gredo tuja poslaništva v Washingtonu?

WASHINGTON, D. C. — To
kočljivo vprašanje muči tuje di-
plomate in naše državno tajni-
štvo že dolga leta. Napori ruske-
ga poslaništva, da postavi nove
uradne prostore v predmestju,
kjer Rusov nihče ne mara, so
znova opozorili na potrebo, da
je treba na to vprašanje najti
končno vendarle nek odgovor.

Senator Fulbright je našel ze-
lo preprost odgovor: tuja po-
slaništva naj se naselijo tam,
kjer ni stanovanjskih hiš. Je že
predložil senatu primeren za-
kon. Proti temu stališču so vsi
diplomate, naši in tuji, druge-
ga predloga pa ne stavijo, ker
ga nimajo. Tuji poslaniški bi
namreč radi živeli blizu sredi-
šča in blizu federalnih uradov,
bili bi radi bolj na samem, toda
ne v strnjem okolju, radi bi
bili deležni raznih prometnih in
kulturnih ugodnosti. Tega jim
pa v prestolici ne more nihče
nuditi. Treba je iskati kompro-
mis. Arhitekti mislijo, da bi bi-
lo treba za poslaništva izbrati
obsežen del mesta, ne pregosto
naseljen, z dobrimi zvezami s

Rotacija se v naši armadi ni obnesla

WASHINGTON, D. C. — Taj-
nik za narodno obrambo McNa-
mara je lani vpeljal v vojaški
službi v tujini rotacijo, ki naj
bi zmanjšala stroške v vojaški
upravi. Vojaki naj bi ne jemali
več svojih družin s seboj, kadar
so prestavljeni v tuje dežele, za-
to pa naj bi tam njihova služba
trajala samo 6 mesecev.

Armada je začela rotacijo iz-
vajati, toda morala je dognati,
da se ne obnese. Stroški za pre-
voz družin so res odpadli, toda
padla je tudi disciplina v vojaš-
nicah in zadovoljnost med voja-
ki. Kar je glavno, vojakov ni
mogoče tekom 6 mesecev izvež-
bati za službo v tujini. Za ta
namen morajo biti tam dalj ča-
sa. Končno so pa stroški za po-
večano rotacijo močno zmanj-
šali prihranke na prevozu dru-
del opreme dobiti iz Vel. Brita-
nije in Združenih držav, toplo
obleko pa iz Zahodne Nemčije
in Avstralije.

Armada je zaradi tega skleni-
la, da bo rotacijo na kratek rok
opustila, vojakom pa zopet do-
volila, da vzamejo s seboj svo-
je družine, ako so zanje preskrb-
ljena primerna stanovanja, kar
je pa zaenkrat mogoče samo v
Evropi.

— Ameriško-mehiška meja je
dolga 2,103 milje.

sestal k novemu zasedanju, raz-
pravljal bo o tem in še vrsti
drugih vprašanj, ki vzbujajo
indijsko javnost in njene poli-
tike.

Kam naj gredo tuja poslaništva v Washingtonu?

WASHINGTON, D. C. — To
kočljivo vprašanje muči tuje di-
plomate in naše državno tajni-
štvo že dolga leta. Napori ruske-
ga poslaništva, da postavi nove
uradne prostore v predmestju,
kjer Rusov nihče ne mara, so
znova opozorili na potrebo, da
je treba na to vprašanje najti
končno vendarle nek odgovor.

Senator Fulbright je našel ze-
lo preprost odgovor: tuja po-
slaništva naj se naselijo tam,
kjer ni stanovanjskih hiš. Je že
predložil senatu primeren za-
kon. Proti temu stališču so vsi
diplomate, naši in tuji, druge-
ga predloga pa ne stavijo, ker
ga nimajo. Tuji poslaniški bi
namreč radi živeli blizu sredi-
šča in blizu federalnih uradov,
bili bi radi bolj na samem, toda
ne v strnjem okolju, radi bi
bili deležni raznih prometnih in
kulturnih ugodnosti. Tega jim
pa v prestolici ne more nihče
nuditi. Treba je iskati kompro-
mis. Arhitekti mislijo, da bi bi-
lo treba za poslaništva izbrati
obsežen del mesta, ne pregosto
naseljen, z dobrimi zvezami s

DOM ODOBRIŁ NAD BILIJON ZA GRADNJE VISOKIH ŠOL

Predstavniški dom je včeraj odobril \$1 bilijon
195,000,000 iz zveznih sredstev kot pomoč
visokim šolam pri gradnji predavalnic, labora-
torijev in drugih zgradb. — Predlog za izklju-
čitev katoliških visokih šol je bil poražen.

WASHINGTON, D. C. — Včeraj je Predstavniški
dom z 287 proti 113 glasovom odobril del načrta za pomoč
šolstvu, ki ga je predložila vlada Kongresu. Načelno je
Predstavniški dom odobril \$1,195,000,000 za pomoč viso-
kim šolam pri gradnji njim potrebnih laboratorijev, pre-
davalnic in drugih stavb. Del kongresnikov je hotel kato-
liške šole izključiti iz te pomoči, pa je bil njihov predlog
z veliko večino zavrnjen. Proti njemu sta nastopili vodstvi
obeh strank. Od celotne odobrene vsote je določenih 360
milijonov za posojila, 835 milijonov pa za darila kot dopol-
nilno sredstev, ki jih visoke šole zbero iz privatnih virov.

Pomoč visokim šolam pri grad-
nji predavalnic, laboratorijev in
snižnice je važen del načrta po-
noči, ki ga je predložil Kennedy
Kongresu v začetku letošnjega
zasedanja. V Predstavniškem do-
mu odobreni predlog je bil po-
slan v Senat. Podoben predlog
je Dom sprejel tudi lani, toda ni
bil uzakonjen, ker se Senat in
Dom kasneje nista mogla zedi-
niti za skupno besedilo. Ni iz-
ključeno, da doleti predlog letos
podobna usoda.

Kongresni odbor glasoval za
znižanje davkov
Odbor za sredstva in načine
Predstavniškega doma je včeraj
odobril novi, kompromisni vla-
din predlog za znižanje davkov,
ki naj bi stopilo v veljavo s 1.
januarjem 1964. — Znižanje bo
povprečno znašalo okoli 20 od-
stotkov, za one z dohodki med
\$2,000 do \$60,000 pa 15.5 odstot-
ka. Dohodninski davek korp-
oracij bo v istem času znižan od
52 na 48 odstotkov.

Britska policija na sledu roparjem?

LONDON, Vel. Brit. — Poli-
cija išče sledi za štirimi moški-
mi, ki so bili že ponovno kazno-
vani zaradi ropov, ker so osum-
ljeni, da so izvedli ali vsaj so-
delovali pretekli teden pri naj-
večjem železniškem ropu, kar jih
svet pomni.

Skupina roparjev je ustavila
poštni vlak in odnesla v denarju
in dragocenostih skupno blizu 8
milijonov dolarjev. Na njihovo
prijetje je razpisano skupno tri
četrtilijona nagrade.

Scotland Yard, kot se imenuje
središče londonske policije, je
dobil v zadnjem času vrsto spo-
ročil od raznih strani. V koliko
je med njimi pravih in koristnih,
je seveda še vedno vprašanje, ki
ga mora Scotland Yard rešiti.

skupine. Mož pa se je obnašal
kot časnikar in obširno poročal
svojemu listu v Madrid, kar je
v Moskvi videl in slišal. Ker je
bil v Moskvi ravno takrat, ko je
bil tam naš državni tajnik Rusk,
mu gradiiva za poročanje ni
manjkalo.

Špansko zunanje ministrstvo
se trudi, da bi zmanjkalo pomen
vseh teh korakov. Slika jih kot
nekaj slučajnega, ki nima z zu-
nanjo politiko nobene zveze. Za-
nikati pa ne upa govoriti v špan-
ski prestolici, da je tam mnogo
uglednih špancev, ki zagovar-
jajo prožnejšo politiko in da je
takih precej celo v vladnih kro-
gih in vrstah višjega uradništva.

Organizirano zločinstvo

WASHINGTON, D. C. — Ko
je obsojeni morilec in trgovec z
mamilami Joseph Valachi v zvezni
ječi v Atlanti, Ga., spoznal, da
so ga vodniki organiziranega
zločinstva, katerega dolgoletni
član je bil sam, sklenili spraviti
s poti, je sklenil svoje življenje
zavarovati s tem, da je začel
FBI razkrivati organizacijo zlo-
čincev in njeno delovanje.

Valachi je razkril oblastem, da
so zločinci, ki se ukvarjajo z raz-
nimi nedovoljenimi posli, ki do-
segajo letno preko 10 milijonov
dolarjev, povezani v "Cosa no-
stra", po naše "Naša stvar". —
Osrednje vodstvo sestavlja ne-
kak izvršni odbor 12 članov po-
čačelstvom Vita Genevise. Po-
samezna področja dežele so iz-
ročena v upravo posameznih
"familijam", ki so med seboj po-
vezane s prisegami, krvnimi in
družinskimi vezmi. "Cosa no-
stra" je omejena izključno na
Italijane, ukvarja se s prodajo
mamil, stavami in raznimi igra-
mi na srečo, s prostitucijo in
drugimi prepovedanimi posli.
Njena mreža obsega vso deželo,
v njej so glavna oporišča New
York, Detroit, Buffalo, Philadel-
phia, Chicago, Miami, Kansas
City, New Orleans, Pittsburgh,
St. Louis, Cleveland, Los An-
geles, San Francisco, Boston in
Providence.

Valachija čuvajo oblasti skrb-
v neki zvezni ječi v New Jer-
seyu. "Cosa nostra" je na nje-
govo glavo razpisala menda 100
tisoč dolarjev nagrade. Vodnik
"Cosa nostra" pri svojih poslih
in sporih naročajo po besedah
Valachija umore, kot bi naro-
čali v gostilni sendvič ali čaše
piva.

Kaj pripravljajo Rusi pri prodiranju v vesolje?

WASHINGTON, D. C. — NA-
SA je zvedela, da so Rusi koz-
monavta Jurija Gagarina in He-
mana Titova znova začeli teme-
ljito vežbati za nove naloge v
vesolju. Ugibljejo, če ne bodo
morda Rusi v bližnji bodočnosti
poslali oba skupaj v enem ve-
soljskem vozilu v vesolje.

Pokojni papež Janez XXIII. ustanovil nagrado za mir

RIM, It. — Uradni list Sv. Sto-
lice je objavil, da je pokojni pa-
pež Janez XXIII. zapustil Bal-
zanovo mirovno nagrado za le-
to 1963, ki mu je bila podeljena
malo pred smrtjo, za ustanovi-
tev posebne nagrade za mir, ki
bo nosila njegovo ime in bo po-
deljena vsaka tri leta.

Iz Clevelanda in okolice

Seja —
Društvo dvor Baraga št. 1317
Kat. borštarnjev ima jutri zve-
čer ob osmih sejo v šoli sv. Vi-
da. Asesment bodo pobirali od
6:30 dalje.

V bolnišnici —

Mrs. Mary Korošec z 18621
Shawnee Ave. je v Euclid Glen-
ville bolnišnici, soba št. 521. —
Obiski so dovoljeni.

Pozdravi iz Floride —

Mrs. Mary Batich z E. 160 St.,
Mrs. Louis Batich iz Akrona,
Mrs. Mary Batich in hčerka Na-
da z E. 212 St. pošiljajo po-
zdrave iz sončne Floride.

Naj kliče —

Kdor je v nedeljo po pomoti
odpeljal s piknika na Ruparjevi
farmi ležalni stol, je prosen, da
pokliče IV 1-6697.

Dražja elektrika —

Mestna elektrarna bo po iz-
javi DeMelta, direktorja mest-
nih naprav, prihodnje leto povi-
sala ceno električne struje.

Rusi grade utrdbe na Kubi

WASHINGTON, D. C. — Ame-
riški vojaški vodniki spremljajo
pazljivo gradnjo obsežnih voja-
ških utrdb na Kubi, pred vsem
na njenem zahodnem in osred-
njem delu. Niso si popolnoma
na jasnem, kakim namenom naj
bi te utrdbe služile.

Usad zasul okoli 200 ljudi v Nepal

KATMANDU, Nepal. — Veli-
kanski zemeljski usad se je spro-
žil preteklo soboto po hudem de-
ževju in zasul štiri vasi z okoli
200 prebivalci.

Zadnje vesti

ZENEVA, Sv. — Sovjetska zve-
za ni zavzela še nobenega sta-
lišča k ameriškemu predlogu,
naj bi vsaka od njih odtegnila
50,000 ton materiala za izdelo-
vanje jedrskega orožja temu
namenu in ga izročili za upo-
rabo pridobivanja atomske sile
v mirnodobske namene. Pred-
log je stavil ameriški zastop-
nik na razorožitveni konferen-
ci 17 narodov, ki je tu nedav-
no obnovila svoje delo.

WASHINGTON, D. C. — Bivši
poslanik v Indiji K. Galbraith
je včeraj pred finančnim odbo-
rom Doma priporočal ameri-
ško pomoč pri gradnji velike
jeklarne Bokaro v Indiji.

LONDON, Vel. Brit. — Scotland
Yard je prijel večje število
oseh, ki so sodelovale pri ve-
likem železniškem ropu pre-
tekli teden. Rešila je tudi del
plena. Izjavila je, da ve za ime-
na vseh roparjev in da je tre-
ba le še nekaj časa, pa bodo
vsi v njenih rokah.

WASHINGTON, D. C. — Načel-
nik skupnih glavnih stanov
gen. M. Taylor se je včeraj
pred senatnim odborom izja-
vil za odobritev dogovora o
končanju preskušanja jedrske-
ga orožja. Danes bo ponovno
pred senatorji.

SAIGON, J. Viet. — Včeraj je
prišlo ponovno do ostrih na-
stopov med oblastmi in bu-
disti tako v glavnem mestu kot v
mestu Hue, kjer se je dan preje
živ sežgal neki 17 let stari bo-
nec. Budisti se sedaj javno bo-
re ne samo za "versko svobo-
do", ampak tudi za "socialne
reforme".

Diktator Franco taja svojo zunanjo politiko

MADRID, Šp. — Španski dik-
tator Franco ima gotovo najbolj
konservativno zunanjo politiko
na svetu. Odkar je na oblasti, se
sploh še ni odmaknil od prvotnih
smernic, ki jih je postavil te-
kom španske državljanske voj-
ne. Zadnje čase je pa napravil
nekaj korakov, ki dovoljujejo
sklep, da je začel menjati svojo
smer.

Najprvo se je odločil, da da
ostankom španskega kolonialne-
ga imperija, kar jih je še v
Afriki, več neodvisnosti. V vseh
španskih kolonijah hoče uvesti
čim širšo samoupravo. Sprijate-
lji se je dalje z mnogimi ne-
vtralnimi državami, — dasiravno

sam osebno ne pozna nobene
nevtralnosti in boju proti komu-
nizmu.

Preko španskega poslaništva v
Parizu se je začel pogajati z
Rusijo o likvidaciji spora, ki iz-
vira še iz časa državljanske voj-
ne. Takrat je namreč levčarska
španska revolucionarna vlada
poslala v Moskvo za pol bilijona
dolarjev zlata. Franco ga terja
od Moskve, tam pa pravijo, da
je republikansko vlada ves ta
denar porabila, ko je še bila na
oblasti. Sedaj je menda Moskva
pripravljena, da plača odškodni-
no za zlato z dobavami nafte, ki
jo Španija mora tako ali tako
uvažati, ker je sama nima. Ko

bo urejeno to vprašanje, bodo
najbrže obnovljeni uradni di-
plomatski stiki.

Francoski se je spomnil tudi Ju-
goslavije. Preko Mednarodnega
Rdečega križa je poslal večji
znesek za Skopljance, ki so tr-
peli po zadnjem potresu.

Španija je letos začela tudi
direktno trgovati s komunistič-
nimi deželami. Nedavno je ku-
pila na Ruskem oljnata semena.

Španija je bila tudi med prvi-
mi, ki so podpisali pogodbo o
končanju preskušanja atomske-
ga streliva.

Pred par tedni je mogel iti v
Moskvo prvi španski časnikar,
seveda le kot član neke športne

NAROCNINA:

Za Združene države:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Združenih držav:

\$16.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

Petkova izdaja \$4.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$4.50 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$16.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months

Friday edition \$4.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio



83

No. 156 Thur., Aug. 15, 1963

Dve leti berlinskega "zidu"

Pretekli torek je minulo dve leti, od kar so začeli komunistični oblastniki v Vzhodnem Berlinu graditi med zahodnim in vzhodnim delom nekdanjega nemškega glavnega mesta zloglasni "zid". Njegov glavni cilj je bil ustaviti beg delovne sile iz Vzhodne Nemčije v svobodno Zahodno Nemčijo. Berlin je služil za vrata v svobodo vsem trumam nezadovoljnejšev pod rdečo Ulbrichtovo vlado. Število beguncev je bilo tolikšno, da je spravljalo resno v nevarnost celotno gospodarstvo dežele.

Komunistični oblastniki v Vzhodni Nemčiji in njihovi gospodarji v Moskvi seveda tega niso nikdar marali priznati. Zatrjevali so, da je glavni namen "zidu" zapreti pot zahodnim saboterjem, vohonom in ščuvalcem proti socialističnemu redu v Vzhodno Nemčijo. Laž je bila vsakemu očitna, kajti komunistični stražarji ob zidu niso streljali na one, ki bi skušali priti skrivaj preko zidu v Vzhodno Nemčijo, ampak na one, ki so se skušali preko zidu ali skozenj rešiti iz komunistične sužnosti.

"Zid" je povzročil v prvi dobi v Zahodnem Berlinu precej malodušja. Nemci so se jezili na zahodne sile, ki so pustile zid zgraditi, da so pustili svobodni Berlin na cedilu. Vse izjave in zatrjevanja zahodnih treh sil Nemcev v prvi dobi niso mogla prepričati, da ne bi komunisti popustili, če bi se bile te odločno postavile. Zid je povzročil tudi precejšnjo napetost med Združenimi državami in Sovjetsko zvezo, nekaj dni so si pri prehodu "Charlie" stali nasproti ameriški in sovjetski taki ter je bila nevarnost, da kaka malenkost sproži spopad, ki bi utegnil prinesti novo veliko vojno.

Postopno je prišlo do pomiritve, Ulbricht in njegovi gospodarji v Kremlju so bili zadovoljni, da so ustavili množični beg na zahod skozi berlinska vrata in zavarovali Vzh. Nemčijo pred pomanjkanjem delovne sile, posebno strokovnjakov. Lanska kubanska kriza in javni prepir med Sovjetsko zvezo ter rdečo Kitajsko sta preobrnila tok mednarodne politike, napetost okoli Berlina je popustila in Hruščev komaj kdaj kako reče o njem. Ko bi sedaj sklenil z NATO rad nenapadalno pogodbo, mu je Rusk zadnjič v Gagri ob Črnem morju povedal jasno, da je taka pogodba možna le, če bo zvezana z določenim jamstvom za Zahodni Berlin in njegove nemotene zveze z Zahodno Nemčijo.

Berlinski zid stoji kot dokaz komunističnih neuspehov, kot dokaz komunističnih laži o "socialističnem raju" in kot spomenik še do nedavnega tako ostre mrzle vojne.

Haitski diktator še trdno v sedlu

V ponedeljek, 5. avgusta, so vodniki haitske emigracije v Dominikanski republiki objavili, da je "močna, dobro opremljena in izvežbana skupina, najmanj 500 vojakov" pod vodstvom gen. Cantave zasedla Fort Liberte v Haitski republiki in začela boji proti diktatorski vladi predsednika dr. F. Duvalierja. Predsednik "Narodne demokratske unije", v kateri so povezani haitski emigrantski nasprotniki Duvalierja, Verna, je napovedoval naglo zmago.

Vlada je oklakała obsedno stanje v severnem delu Haitija, kjer so se njeni nasprotniki izkrcali, oziroma vpadli preko meje iz Dominikanske republike, kot je zatrjeval notranji minister Haitija. V nekaj praskah se je pokazalo, da vpadniki niso kos vladnim enotam. Večina se je umaknila preko meje v Dominikansko republiko, 20 pa je bilo mrtvih ali zajetih.

Haitski zastopnik je pred Organizacijo ameriških držav v Washingtonu obdolžil Dominikansko republiko, da je ona organizirala vpad in da je bil ta izveden z njenega ozemlja ne pa z "nekega otoka", kot so trdili vodniki invazije. Dominikanska republika je obtožbe odločno zavrnila, prav tako so jih kot neosnovane označevali tudi vodniki invazije sami.

Nepristranski tuji opazovalci so mnenja, da je bila invazija skrajno slabo pripravljena, njeni člani pa tudi zelo slabo opremljeni in oboroženi. Vse to bi kazalo, da je vlada Dominikanske republike ni ne organizirala ne opremila, ni pa seveda izključeno, da se je vpad izvršil po suhem in ne po morju, kot so trdili Verna in drugi vodniki vpada.

Haitski predstavnik pri Organizaciji ameriških držav hoče doseči obsodbo Dominikanske republike, s katero je Haiti v ostrem sporu že dolgo časa, pa to tudi prisiliti, da bi prenehala dajati zatočišče in oporo nasprotnikom Duvalierjeve diktature. Zelo malo verjetno je, da bi dosegla katerega od ciljev, ker ima Duvalier komaj takega prijatelja med članicami Organizacije ameriških držav.

Vpad v Haitso republiko je pokazal, da emigracija skoro ni sposobna organizirati močne, dobro izvežbane skupine in jo opremiti z vsem potrebnim, če nima za seboj podpore kake vlade. To je težko celo v slučaju, če taka

podpora obstoja, kot je pokazala invazija na Kubo spomladi 1961.

Vpadniki so dobili le malo podpore med domačini. Ni se jim pridružio niti z "diktaturo nezadovoljno" vojaštvo niti civilno prebivalstvo, ki naj bi bilo tudi že dolgo sito Duvalierjeve diktature. To dejstvo je posebno važno, ker kaže, da vesti o razpoloženju prebivalstva proti vladi Duvalierja niso zanesljive.

Po vsem sodeč bo Duvalier lahko na Haitiju še dolgo gospodaril po svoji volji, če ne bo imel opravka z nevarnejšimi nasprotniki, kot so v Dominikanski republiki zbrani politični in vojaški emigranti.

BESEDA IZ NARODA

Izvirne vesti o potresu v Skoplju

CLEVELAND, O. — Slovenci ne samo doma v Sloveniji, marveč tudi mi po svetu, smo bili ob zadnjem velikem potresu v Skoplju v hudem strahu, kaj se je zgodilo z našimi ljudmi, ki jih živi ne ravno malo v tem mestu in v njegovi okolici. V Skoplju je, kot znano, med drugim sedež katoliške škofije; njen prvi škof je bil naš svetniški rojak dr. Janez Gnidovec; tam so dalje številne naše sestre usmiljenke; tam je končno tudi mnogo drugih slovenskih ljudi, ki jih je tja zanesla služba. Razumljivo je tedaj, če smo bili v strahu, posebno za tiste med nami po ZDA in Kanadi, ki imajo med rojaki v Skoplju celo svoje ožje sorodnike, ali pa samo prijatelje ali znance. Pri tem smo se celo hudovali, kako da to, da ne dobimo od nobene strani kakega poročila o dnjih ali vsaj od njihovih svojcev. Vsa poročila, kar jih je bilo o potresu prvih nekaj dni, so bila tako rekoč vsa samo uradna. Tako je prišlo do tega, da smo se mnogi jeli bati najhujšega. Pisali smo zato v Ljubljano in v Belgrad, nam vendar od tam sporoče, kaj in kako je z našimi ljudmi v Skoplju. Od tam smo pa dobili sporočila, da se je, bilo tudi njim samim prve dni enako godilo kot nam tukaj. Pisali so nam, da so bile tako z Ljubljano kakor s samim Beogradom vse zveze s Skopljem skoro teden dni po potresu čisto pretrgane. Oblasti so namreč poskrbele, da so najprej uredile prvo pomoč porušenemu mestu. Vse je šlo za tem, kako dati mestu kar se da hitro, kar se da izdatno vsaj najbolj nujno podporo in pomoč. Celó iz samega Belgrada v tem času pri vatniku ni bilo mogoče v Skoplje. Sicer pa tam ni bilo ne stanovanja zanj, ne hrane, ne vode, sploh ničesar; bil bi samo v napoto.

Po vsem ni čudno, če smo dobili šele v zadnjih par dneh prva izčrpa poročila v Cleveland, kaj in kako je bilo tiste strašne dni v Skoplju. Tukaj posredujemo svojim bralcem v prvi vrsti poročila, kaj vse so tisto jutro doživle slovenske sestre usmiljenke v Skoplju. Naslednje je povzeto iz pisem, ki jih imamo iz Belgrada in pa iz samega Skoplja. Rojake prosimo, da o vsem tem premisslujejo in store svojo dolžnost.

Potres je slovenske sestre zajel med sv. mašo, ravno med prejemanjem sv. obhajila. Potresni sunek je vrgel misijonarja gosp. Kolena ob tla. Pišejo nam: "V petek, 26. julija točno ob 5.15 zjutraj, ko je bil prvi potresni sunek, so bile naše sestre usmiljenke (Sv. Vincencija Pavelskega) v kapeli pri sv. maši. Sestre pevke so bile ob harmoniju. Ker je bil ta dan praznik in god sv. Ane, matere preblažene Device Marije, so peele znano slovensko pesem na čast k sv. Ani. (Pele so prav tisto, kakor jo je tisto jutro pel pri prvi sv. maši pri Sv. Vidu svetovidski organist g. Martin Košnik!) Bilo je ravno sv. obhajilo. Prečastiti g. misijonar Kolenc je že zavžil hostijo in začel obhajati sestre. Samo dve sestri je obhajal. Sunek, ki ga

je stresel tisti trenutek, je bil tako silen, da ga je vrgel ob tla; sestre same so pa tudi popadale od njega po tleh. K sreči pa se ni pri tem niti č. g. Kolencu niti kateri od sestra kaj hujšega zgodilo."

Kip sv. Jožefa se je čisto zdrobil, kip Presveteга Srca Jezusovega in kip Matere Božje pa sta ostala popolnoma nepoškodovana. — Maša se nadaljuje. Božja pomoč očividna.

Pismo takole nadaljuje: "Kip sv. Jožefa je vrglo s podstavka na tla, da se je popolnoma zdrobil. Kip Srca Jezusovega na drugi strani oltarja pa se je zaradi potresnega sunka kar dvakrat zasukal, nazadnje pa ostal na podstavku popolnoma nepoškodovan. Kip Brezmadežne, za katerega so se sestre najbolj bale, pa se je dvakrat nagnil daleč naprej, končno pa obstal na svojem mestu."

"Nekaj trenutkov zatem, ko se je zemlja umirila, je g. misijonar nadaljeval z obhajanjem, in to na glasen klic Tončike "Podelite nam sv. obhajilo!" Revica je gotovo mislila na zadnjo sv. popothico. Toda za tokrat je bilo njej in drugim še prizaneseno."

Katoliška cerkev popolnoma porušena, škofijska palača razdejana, sestre mirne opravljajo dela usmiljenja naprej, kakor da se ni nič zgodilo. Spe pri sosedovih na dvorišču.

"Sestrska hiša se je sicer nekajkrat razpočila od vrha do tal in počez, a v primeri z drugimi zgradbami v sosesčini je to malo. Njihova kuhinja, obednica in kletni prostori so pa ostali nepoškodovani. Po odredbi oblasti sestre ne smejo stanovati v takšni hiši; posebno ne prenočevati. Zaprošile so zato pri sosedovih na nasprotni strani ceste. Tja so na dvorišče prenesle postelje mreže in žimnice ter spe sedaj kar tam na prostem. Del sester je pri težkih bolnikih, ki so spravljani pod šotori na prostem, drugi del pa je odšel z bolnimi otroki v bolnico v Vranje."

"Vse sestre so se sedaj še z večjo ljubeznijo oklenile nebeske Matere, saj je bila njena pomoč pri tej nesreči več kot očividna. Tako govore tudi ljudje!"

"Tudi prečastiti g. K. ne sme spati v cerkveni hiši. Vsi duhovniki kot tudi bogoslovci imajo sedaj hrano pri sestrah. Zupnišče in cerkev sta popolnoma porušena. Prav tako je razdejana škofijska palača."

Sestre-instrumentarke iz Belgrada odšle z zdravniškimi ekipami z letali v Skoplje. Dva jezuitska patra rešena izpod razvalin.

Osrednja sestrska hiša v Belgradu sama prve dni ni dobila nobenega direktnega poročila od svojih sester v Skoplju. Prvo poročilo so dobile šele v nedeljo zjutraj, 28. julija. Prečastiti g. misijonar Turk jim je poslal listek z vsebino, da so vse sestre ostale žive in zdrave, hiša da je poškodovana, cerkev in župnišče pa porušeno; prav tako tudi škofijska palača. Že prejšnji večer v soboto, 27. julija, pa je poročal belgrajski radio kratko takole: "Sve častne sestre milosrdnice su zdrave i žive. Bile su

za vreme zemljotresa u svojoj crkvi..."

Takoj po prvem sporočilu, ki je prišlo o strašnem razdejanju v Skoplju v Belgrad, so odšle vse slovenske sestre-instrumentarke, ki so zaposlene v državni bolnici in na Dedinju z zdravniškimi ekipami z letali v Skoplje. Nekaj od teh se je pa po tednu dni že vrnilo na svoja mesta v Belgrad. Od teh so druge sestre v Belgradu zvedele, da prevz. skopljanskega škofa v času potresa ni bilo v Skoplju. Enako ni bil v Skoplju preč. g. Dorčić, ker je imel prav tiste dni dopust. V skopljanskem župnišču pa sta bila v času potresa dva patra-jezuita. Oba je zašulo, vendar tako, da nista bila prav nič poškodovana, čeprav je padla na enega omara ter je bil tako zavarovan pred še hujšim; na drugega pa se je poveznila postelja. Oba patra so kmalu spravili reševalci izpod razvalin.

Najsvetejše so izkopali izpod razvalin

Tukaj v Belgradu tačas še nimamo točnega sporočila, ali je bilo drugi ali tretji dan po potresu, ko so vpričo duhovščine in oblasti izkopali tudi Najsvetejše izpod cerkvenih razvalin in ga, kolikor je bilo v danih razmerah mogoče, dostojno prenesli v sestrsko kapelico. Tukaj, na hodniku sestrске kapelice, je sedaj vsako jutro sv. maša. Kar sproti sestre vsako jutro pripravijo oltar in drugo potrebno. Zaradi ponavljajočih se potresnih sunkov oblast ne dovoli marševanja v kapelici, da bi se v slučaju potrebe mogli verniki hitreje in laže rešiti.

"Iz Belgrada so hotele takoj po nesreči iz svoje osrednje hiše poslati v pomoč sestram v Skoplju še druge sestre, pa ni bilo dovoljeno. Zaenkrat smejo tja še vedno samo zdravniške ekipe. Razumljivo, saj ni prenočišč, ne hrane, ne vode..."

"Častita sestra ekonominja je bila v času potresa v Peči. Takoj ko je zvedela za nesrečo v Skoplju, se je nemudoma podala tja ter ji je tudi uspelo srečno priti tjakaj. Silno veliko je bilo veselje skopljanskih sester tega njenega obiska! Takoj si je ogledala sestrsko hišo. Upa, da jo bo mogoče popraviti. Prepričana je, da se bodo našli dobri ljudje, ki jim bodo pri tem priskočili na pomoč."

Slovenske sestre so prevzele eno od ljudskih kuhinj, ki jih je oblast organizirala v Skoplju

"Prav takrat, ko je bila sredi svojih sester s. ekonominja, je prišel k njim predsednik njihovega mestnega rajona. Prišel jih je prosit, da bi prevzele eno izmed ljudskih kuhinj, da bi tam vse stori le, kar je v njihovi moči, da pomagajo nesrečnim ljudem."

"Takšno je stanje danes 30. julija", stoji v enem izmed naših pisem. "Danes spet pravijo, da je bil ponoči v Skoplju močan potresni sunek. Zaupamo, da bo Brezmadežna še nadalje čuvala nad njimi. Vse jo bomo prosile tega." — Dajmo jo še mi, ki to beremo!

Nov slovenski doktor

PATERSON, N. J. — Na dunajski univerzi je v preteklem juliju bil promoviran za doktor filozofije in pedagogike slovenski salezijanski duhovnik Walter Dermota, doma od Sv. Jurija v Slovenskih goricah. V prihodnjem šolskem letu bo nastopil službo študijskega prefekta pri salezijanskih bogoslovcih na Rakovniku v Ljubljani.

Novemu g. doktorju iskreno čestitamo in mu v službi želimo veliko uspehov. F. B.

"V vsako slovensko katoliško družino knjige družbe sv. Mohorja!"

CLEVELAND, Ohio. — Med stvarmi, ki jih hranim v spomin na rajnega ljubljanskega škofa dr. Gregorija Rožmana in na bivšega šentlovrenškega župnika v Clevelandu g. monsignorja Johna J. Omana, je tudi neka na zunaj skromna kartica, ki jo je poslal "škof Gregorij Rožman 22. III. 1937 prečastitemu g. kanoniku Rt. Rev. J. J. Omanu." Na sprednji strani kartice je slika škofa Baraga z avtogramom "Fridericus", na hrbtni pa je zgoraj reproduciran ročno napisan škofov poziv vsem vernim slovenskim družinam; pod njim pa je prazen prostor za pisanje.

Kartica se mi zdi iz dveh razlogov zanimiva. Najprej zaradi tega, kar na njej škof pišejo g. župniku J. J. Omanu, drugič pa zaradi značilnega poziva, namenjenega slovenskim katoliškim družinam. S kartico se škof zahvaljujejo za neke stvari, ki so jih v redu prejeli od g. kanonika; dalje se mu zahvaljujejo za pozdrave, poslane jim iz Bridgeporta, v ostalem pa žele g. kanoniku božjega blagoslova pri njegovem delu za pozidavo nove cerkve. Posebej mu žele "Naj še Baraga pomaga s svojo priprošnjo!" pri zidanju nove hiše božje. Posebno zanimiv in značilen za rajnega škofa pa se mi zdi omenjeni reproducirani ročno napisan škofov poziv slovenskim katoliškim družinam, naj si naroče knjige Družbe sv. Mohorja. Glasi se: "Naš cilj mora biti: V vsako slovensko katoliško družino knjige družbe sv. Mohorja!" — z lastnoročnim podpisom Gregorij Rožman, škof ljubljanski.

Z objavo zgornjih podatkov bi pa obenem rad opozoril tiste ro-

jake, ki si še niso naročili za prihodnje leto knjig Družbe sv. Mohorja. Prosim jih, naj to hitro store, če žele imeti knjige v rokah, takoj ko bodo izšle.

Dober prijatelj nas vseh prečastiti g. Jožef Varga se je pred kratkim vrnil z obiska v Evropi. Obiskal je tudi Avstrijo. Samo po sebi je razumljivo, da se je oglasil tudi pri Mohorjevi družbi v Celovcu, kjer je bil lepo sprejet. Tam so med drugim pokazali knjige, ki so že natisnjene ter pojdejo sedaj v vezavo. Med temi je tudi ena izpod peresa našega ameriškega slovenskega pisatelja g. Karla Mauserja z naslovom "Mrtvi rod". G. Varga pravi, da se je tiskarna zelo potrudila, da je tako tisk kot papir te knjige izredno dober; glede njene vsebine se nam pa itak ni treba bati. Poznamo dobro Mauserjevo pero; vemo, kako zanimivo nam zna pripovedovati.

Iz mnogih razlogov smo mi na tujem dolžni segati po knjigah Družbe sv. Mohorja: najprej, da jih beremo mi in naši otroci in si z njihovo pomočjo ohranjamo svojo materino besedo in zdrave duha, drugič, da s tem dopiramo težko delo družbe, ki je odvisna samo od pomoči svojih udov. Bolj kot koderkoli drugod velja za nas na tujem poziv rajnega našega škofa dr. Rožmana: "Naš cilj mora biti: V vsako slovensko katoliško družino (v Združenih državah ameriških in po Kanadi) knjige družbe sv. Mohorja v Celovcu!" — Naročila sprejemajo poverjeniki, ki jih ima družba po vseh večjih slovenskih naselbinah, — lahko pa jih naročite tudi v trgovini Familia na Glass Ave. v Clevelandu ali pa pri Ligi slovenskih katoliških Amerikancev P. O. Box 32, Brooklyn 27, N. Y. Samo \$2.50 za štiri knjige!

Janez Sever

Življenje prednje Azije se spreminja

Kako se življenje danes spreminja, najbolj vidimo po državah, ki so bile doslej zaprte moderni industriji in modernemu razvoju sploh. Med te lahko prištevamo tudi države Prednjega vzhoda, prednje Azije.

Primer za to je država, ki se imenuje Afganistan, blizu Perzije. Noša, ceste in poslopja se v njem hitro spreminjajo. Tujec, ki gre po opravkih v njegovo glavno mesto Kabul, ugotavlja spremembe že na prvi pogled in ob vsakem koraku: pred petimi, šestimi leti so bile vse domačinke, ki jih je srečal na ulici afganistanškega glavnega mesta, odete v sarong, to je enobarvna, veliki halji podobna obleka, ki jih je pokrivala od glave do pete in je bila v njej le ozka reža za oči. Sicer je tudi še zdaj nad polovica domačink tako oblečene, hkrati pa je čedalje več tistih, zlatih mladih, ki so začele pred tremi leti kljub grožnjam in protestom muslimanskih učiteljev opuščati haljo in tančico.

Mlade Afganistanke s sodobno frizuro v oblekah "evropskega" kroja so na kabulskih ulicah očarljivo nasprotje svojih sosed in rojakinj v tradicionalni noši. Vendar opazi radovedni tujec tudi pod sarongom, ki sega do gležnjev — zlasti v vernih družinah še vedno mož odloča o obleki svojih žen in hčera — čevlje z visoko peto in najlonke, po čemer upravičeno sklepa še o drugih spremembah.

Novost v noši Afganistank je drobec, dozdnevno neznatna malenkost v celi vrsti sprememb, ki jih zadnja leta doživlja ljudstvo gorate dežele sredi azijske celine. Priložnostni opazovalec se ne more otrestiti vtisa, da hote Afganistan z velikimi koraki čimprej prehodi dolgo pot in tako rekoč skočiti iz 12. v 20. stoletje. Ta občutek se zbudi v tujcu že tisti hip, ko se štirimotor-

no letalo afganistanske družbe po pristanku ustavi pred hišo iz ilovice, kjer so upravne pisarne in carina. Od tam te pelje avtobus proti mestnemu središču po cestah in ulicah, koder prenašajo tovore zibajoče se kamele in počasne mule.

Spremembe se uveljavljajo tudi v moški noši: med bradatimi možmi s turbani in v dolgih orientalskih haljah je čedalje več mladih uradnikov v evropsko krojenih suknjičih iz angleškega blaga in v koničastih italijanskih čevljih. Mnoge ceste so sicer še vedno komaj kaj drugje kot blatne steze med ilovnatimi bajtami brez oken na ulici, toda na vsakih sto ali več metrov prečkajo te stare ulice široki bulvarji, ob katerih asfaltu se ziblje na žicah pod visokimi žerjavi vse potrebno za graditev modernih poslopij iz jekla, stekla in betona.

"Vse, kar v resnici je in se tudi vsakemu tujcu zdi novo, je nastalo v minulih osmih letih," ponosno pove Afganec, ki se še dobro spominja časov, ko ni bilo v Kabulu ničesar razen ilovnatih koč. Temu ali onemu Evropejcu, ki pride za dlje časa v glavno mesto Afganistana, se zdi silno nagli napredek zastavljen je preveč "na vrat na nos", vsaj z gospodarskega stališča, ker miselnost povprečnega prebivavca iz razumljivih razlogov razvojnjo ne more vselej dohitevati skoka v dobo tehnike ter spričo tega ne zna izkoristiti prave vrednosti modernih strojev in naprav.

(N. T. — K.)

Rečni izliv dveh vrst

Reke se izlivajo v morje ali jezero v obliki lijaka ali v obliki delte: prve tečejo v morje po eni sami strugi, druge v vrsti manjših strug, ki se razprostirajo proti morju v obliki grške črke "delta".

OBZOR

THE WISCONSIN YUGOSLAV OBSERVER — AFFILIATED WITH THE "AMERICAN HOME" DAILY

Issued Every
Thursday
for the Yugoslavs
in Wisconsin

Tedenska priloga
za Slovence v
Wisconsinu

Address
OBZOR PUBLISHING
COMPANY
Marica R. Staut,
Publisher
3601 W. Ohio Ave.
Milwaukee 15, Wis.
Tel. Mitchell 5-4373
All Communications
to

Naprodaj

Oljinate slike: sv. Cirila in Metoda, original, vel. 46" x 36" — Brezjanska Marija Pomagaj, na platnu (kopija po Layerju), vel. 23" x 27" in pastelni portret pisatelja Karla Mauserja, vel. 13" x 17". Prvi sliki primerni tudi za kapelo. Ugodno naprodaj v ateljeju Franceta Goršeta na 1135 Addison Rd. tel. UT 1-6928. (157)

Tri samske sobe popolnoma prenovljene oddamo moškim. Si lahko kuhajo ali dobe hrano pri družini. Blizu sv. Vida Pokličite EX 1-8601. —(157)

Lokal primeren za umetniške tečaje, v okolici sv. Vida, išče klub "LOK". Ponudbe pošljite na naslov: "LOK" 1135 Addison Rd., Cleveland 3, Ohio. Tel.: UT 1-6928. —(157)

V najem

Oddamo 5 sob zgoraj v okolici St. Clair Ave. in E. 61 St. Kličite KE 1-9273. (159)

Naprodaj

Westinghouse hladilnik, 8 ku. čv., skoraj nov, za \$100., Grand štedilnik s štirimi gorilniki in pečico za \$75.00. Kličite v soboto in nedeljo ED 1-2168. —(157)

Prodaja lastnik

Dvodružinsko zidano hišo, 5 in 5, v Euclidu na E. 200 St. Zahteva \$31.000. Za pojasnila kličite KE 1-4224. (160)

V najem

Oddamo 5 sob in spodaj in garažo na Huntmore Ave. Kličite po 6. uri pop. An 1-0436. (160)

Stanovanje

Dve sobi s kuhinjo in kopalnico, vse na novo dekorirano oddamo na 5305 St. Clair Ave. —(157)

Hiša naprodaj

Lastnik proda 2 družinsko hišo na E. 71 St. 4 in 4 sobe, kopalnice, 4 garaže vse v prvovrstnem stanju, velik lot. Tel. EX 1-5918. —(25 jul. 1,8.15 avg.)

Carst Memorials

Kraška kamnoseška obrt EDINA SLOVENSKA IZDELOVALNICA NAGROBNIH SPOMENIKOV 15425 Waterloo Rd. IV 1-3237

Sem in tja po Milwaukee

Umrli je 78 let stari John Dolinar, 828 A W. Mineral St., član S.N.P.J. Pogreb je bil v torek, 13. avgusta. Naj počiva v miru!

Umrli je tudi 76 let stari Louis Zupančič, Sr. (31. julija) s 1342 So. 97th St. Zapušča ženo Ano, sinova Louisa in Rudolfa, snahi Alice in Gertrudo, štiri vnuke in sestro Josephine Knafelc.

Tisti, ki nameravajo napraviti vino doma, naj prijavijo Oddelku za alkohol in davke (Alcohol & Tax Division) vsaj 5 dni prej, predno začno "prešati". Formulirji za prijavo se dobe v sobi št. 800, Brumder Building, 135 W. Wells St.

Tatvine avtomobilov v Milwaukee so pretekli mesec dosegle najvišjo točko v petih letih, kot pravi šef policije Howard O. Johnson. Ukradenih je bilo 220 avtomobilov. V juliju leta 1959 jim je bilo ukradenih 120, julija 1960 153, julija 1961 112 in v juliju 1962 191. Ker številno prebivalstva (mladostnikov) narašča, pravi šef policije, zato narašča tudi število tatvin avtomobilov. Okoli 85% tatvin so zagrešili mladi ljudje. Ni ravno vzgledno in posnemanja vredno!

Pohvale vredno je prizadevanje g. Vlada Kralja in g. Marijana Zoviča, ki se oba pošteno trudita, da bi slovenskim rojakom v mestu in okolici ter Amerikancem na splošno nudila kar se da lep umetniški glasbeni užitek ter kulturne vrednote iz kulturnih zakladov slovenskega naroda s krasno pripravljenim ter lepo izvajanim programom "Slovenske kulturne ure".

Mr. T. J. Kuemmerlein, ravnatelj oddelka za osebje gojenčev osnovnih šol in otroških vrtec v Milwaukee objavlja sledeče:

Kakšne so Vaše oči?

AKO RABITE OČALA—obrnite se z zaupanjem na zanesljivo trdiko z dolgoletno izkušnjo

GLOBE OPTICAL CO.
Telefon Mitchell 5-7174
1732 So. 11th Street
Milwaukee 4, Wis.

Starši otrok, ki bodo 5 let stari na 1. novembra 1963 ali prej, so naprošeni, da otroke prijavijo za vstop v otroški vrtec, če jih niso prijavili že prej — spomladi. Prijave se začne v torek, dne 3. septembra, in se zaključijo v ponedeljek, dne 16. septembra. S seboj naj prinese kakršnokoli izkazilo o otrokovem rojstnem datumu, najbolje njihov rojstni list (birth certificate). Otroci, ki so

DR. FR. DETELA:

Vest in zakon

"Kako je, France?" se je ustavil pred hišo Peter s koso na rami. "Zelo si jassen v obraz; hudega pa mislim, da ni."

"Ali si prišel našega bolnika pogledat, Peter?" se je oglašila Metka skoz okno.

"Kaj pa!" je dejal Peter. "Po gospoda, vidim, še ne bo treba poslati. Jaz grem na loko, bom nekaj zelene krme nakosil. Na tvojem oknu, Metka, se pa nageljni že, lepo razobešajo. Ali mi daš enega?"

"Na, lovi!" je dejala Metka, utrgala cvetko in mu jo vrгла.

Peter jo je zateknil za klo-buk in se poslovil.

Kako pa bi se bil pomiril France, če bi bil slutil, da se hudobnemu Juriju že bliža zaslužena kazen.

Ni še minil teden in Peter se je zopet ustavil pred Klemenovo hišo in klical Franceta. Oglašila se je najprej Metka, vesela, da Peter tako zvesto svojo obljubo izpolnjuje.

"Nekaj novega, France, sem slišal," je dejal. "Vojaki pridejo k nam po tiste, ki se pozivu niso odzvali."

"Ali res?" je oživel France. "Kje si pa to zvedel?"

"Boštjanek je povedal, ki se je pripeljal iz Litije, in jih za seboj pastil. Trije najbolj junaški fantje, ki so bili vsi za enega in eden za vse, Strnadov, Kračmanov in Jerinov, so po najkrajšem potu v Ljubljano zbežali, da se sami zglaste, češ, da bo kazen milejša. Glej, glej, France, ravno doli marširajo."

Ker je stala hiša nad vasjo, so dobro videli vojakke, ki so

bil. Siromak je moral vse potrpeti, sicer so mu med največjim delom ušli, in zadovoljen je moral biti, če mu niso konja ali vola končali ali poslopja zažgali. Vedno je moral poslušati, da je zemlja vseh ljudi, da imajo vsi enake pravice, da velja osemurni delavnik. Tako so pobijali kapitalizem in ne brez uspeha. Koželj je pa rekel: "Če bo kmet samo osem ur na dan delal, bo svet od lakote poginil."

Romanje na Sv. Goro se bo vršilo na Delavski dan, 2. septembra. Prijavite se čimprej za vožnjo z busom. Cena je 2 dolarja tja in nazaj.

z nasajenimi bajoneti urno proti Dobravi korakali.

"Sest jih je," je dejal France. "Čisto prav. Naj jih pobero."

Prav iz srea je privoščil Juriju, da ga odpeljejo; in prav dolgo naj ga drže pod orožjem, da ne bo več hodil Tine gledat, ki je tako neumna, da verjame njegovim bahavim lažem.

"Nekoliko mirnejše bodo noči," je menil Peter.

"Morebiti se bodo tudi drugi prestrašili," je dejala Metka, "in bodo tatvine ponehale. Koliko so nam že kokoši pokradli! Jajca pa vsa sproti odneso."

"Nekateri so že začeli deliti," se je smejal Peter, "seveda ne svojega. Zdrava!"

Francetu je bilo to govorjenje neprijetno; vendar se je miril, prepričan, da Metka drugam meri in da bi molčala, če bi vedela, da bo njega zadela. Odpravil se je na vas, da bi videl, kako bodo fante lovili. Za druge mu ni šlo; nad Jurijem pa si je hotel ohladiti svoje blago srce. Par mladeničev sta dva vojaka že stražila; Jurija so še iskali. Ne dolgo. Ravno je pomolil iz Ožganove hiše nos in pogledal, kaj da je, ko so ga prijete štiri krepke pesti. Neko-liko se je upiral, a kar hitro je imel roke zvezane.

"Jurij, kam pa tako urno?" se mu je rogala France. "Ali naj Tino pozdravim?"

"Pišita me v uho, ti smrkavec in tvoja Tina," je odgovoril Jurij in pljunil. Domislil se je govornikov pred cerkvijo, ki sta tako lepo govorila, da ni treba v vojakke hoditi. Siromak ni vedel, da ti govorniki samo nete upor; ko so ga zanetili, se umaknejo in čakajo; če se stvar ponesreči, jih ni na izpregled; če se pa posreči, so takoj pri rokah, da posnamejo smetano.

Ta odločni nastop vojaštva je ljudi osupnil. Poštenjaki so si nekoliko oddehnili, postopali se nekoliko oplašili, zlasti ker so se zopet prikazali žandarji. Kradlo pa se je po malem še vedno; saj je bilo tako lahko vsako stvar v denar in hitro naprej spraviti. Čulo se je tudi o roparskih napadih, in koder so prej otroci in ženske brez strahu ponoči hodile, si zdaj odrasel človek ni upal sam iti. Gospodarji, ki niso sami s svojimi otroki delali, so zašli v velike težave. Delavcev je bilo težko dobiti, in če jih je kdo za veliko plačo dobil, so mu nagajali, se upirali in delali, kolikor se jim je zdelo. Bog ne daj, da bi si gospodar kaj privoščil, česar delavec ni do-

De Gaulle ne pojde še v pokoj

PARIZ, Fr. — V diplomatskih krogih prihajajo do prepričanja, da se predsednik De Gaulle leta 1965, ko mu poteče sedanjí pred-sedniški rok, ne bo umaknil iz aktivne politike, ampak bo znova kandidiral na to mesto. K temu jih navajajo njegove izjave in namigi v zadnjih tednih.

V zaveznih krogih take De Gaullove odločitve ne bodo posebno veseli, kajti zavedajo se, da bodo imeli z njim posla še novih sedem let, ki utegnejo biti odločilne važnosti v urejanju odnosov med Ameriko in svobodno Evropo ter med svobodnim in komunističnim svetom.

Ženske dobijo delo

KITCHEN HELP
3 p.m. to 8 p.m. Must understand English.
SORN'S RESTAURANT
6036 St. Clair Ave.

MALI OGLASI

V okolici E. 200 St.
Naprodaj 6-sobni bungalov, 3 spalnice, velika moderna kuhinja in poploščena kopalnica, klet, garaža s patio. Najnovejša trojna zimska okna in vrata. \$14,900. Kličite po 5. uri IV 1-6541. (156)

Stanovanje oddamo
Oddamo moderno 3-sobno stanovanje s kopalnico in plinsko kurjavo, na 1113 E. 67 St. telefon HE 1-2043. (157)

Lastnik prodaja — \$11,000
E. 78 in St. Clair Ave. okolica — dvodružinska hiša, 5-5, garaža, dober dohodek. Kličite 531-5567. (157)

Soba in kuhinja
Moškemu oddamo opremljeno sobo in kuhinjo. Kličite UT 1-9672. —(157)

Opremljene sobe
Oddamo 3 opremljene sobe in kopalnico zaposlenim osebam. Kličite EX 1-8123. (156)

EAGLE ZNAMKE DODAJO K V AŠIM PRIHRANKOM PRI MAY!

MAY'S BASEMENTS

AVGUSTOVSKA BELA RAZPRODAJA!

Steven's MOHAWK "ROSE CHARM"

POTISKANE BOMBAŽASTE PERKEL RJUHE

72" x 108"
Potiskana
bordura ali
v celoti

2.59

Preje po
3.4981" x 108"
Potiskana
bordura ali
v celoti

2.89

Preje po
4.49

42 x 38 inč vel. — v celoti potiskane blazinske prevleke .99c vsaka

Gladke rjuhe imajo potiskane robove v skladnih odtenkih rožnate, rumene ali modre barve. Prirojene rjuhe so potiskane po celem, v modri, rožnati ali rumeni barvi na beli podlagi. — Razkošne perkel rjuhe po približno isti ceni, kot navadne muslinaste. — Založite se sedaj po teh velikih prihrankih!

Sprejemamo pismena in telefonična naročila CH 1-3070

SLOVITE STEVEN'S "MOHAWK" VOGALNO RAZTEGLJIVE

Prikrojene rjuhe

Bombažasti muslin

Izbirajte med 72 x 108 ali
spodnje prikrojene — ozke
Originalno po 2.49

Zgornje prikrojene — ozke mere ...1.99
Spodnje prikrojene — široke mere 2.09
Zgornje prikrojene — široke mere 2.19
90 x 108" ...2.49
45 x 36" blazinske prevleke 59c vsaka
42 x 36" blazinske prevleke 49c vsaka

Trpežne in močne Steven's Mohawk rjuhe, iz belega bombažastega muslina ali česanega perkela, po cenah, katere ne smete zamuditi! Te rjuhe slove tudi po tem, da obdrže svojo lepo obliko po ponovnem pranju. Kupite sedaj in hranite.

Sprejemamo pismena in telefonična naročila CH 1-3070
KLETNI DOMAČINSKI ODDELEK, THE MAY COMPANY, V MESTU IN PODRUŽNICAH

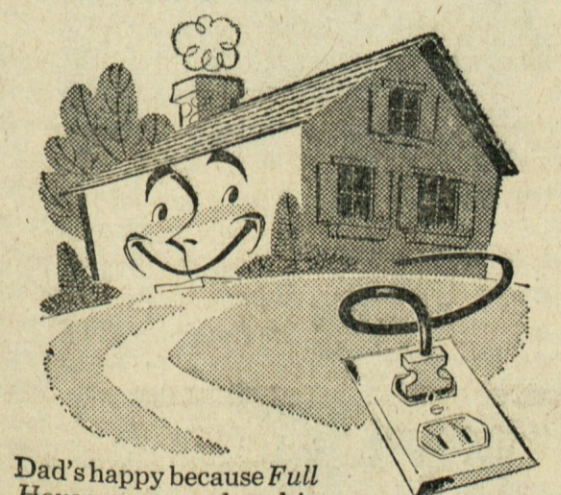
Bombažasti perkel

Izbirajte med 72 x 108 ali
spodnje prikrojene — ozke
— ali ozke za gumijaste
žimnice
Originalno po 2.99

Zgornje prikrojene — ozke mere ...2.79
Spodnje prikrojene — široke mere 2.99
Zgornje prikrojene — široke mere 2.99
72 x 129 ravne ...2.99
90 x 108 ravne ...3.49
90 x 120 ravne ...3.99

ALL 4 CORNERS
STRETCH

Happy homes have FULL HOUSEPOWER WIRING



Dad's happy because Full Housepower makes his electric razor really go. Mom's happy because full-powered electric appliances get the day off to a good start.

And so it goes all through the day — Full Housepower wiring helps to make any home a happy home.

You'll be happy with our WIRE-ON-TIME PLAN. Ask your electrical contractor about it.

WISCONSIN electric power COMPANY

HENRIK SIENKIEWICZ:

KRIZARJI

Toda Nemcu ni prišlo na misel, da je vitez, ki ga je tako predrzno napadel na cesti, tako blizu. Obed se je začel. Prinesli so vinsko omako, tako močno vkuhano z jajci, cimetom, nageljnovimi zbicami, imbirom in zafranom, da se je razširil vonj po vsej sobi. Istočasno je začel dvorski norec Čarušek, sedeč med vrati na stolčku, oponašati petje slavca, kar je očitno veselilo kralja. A medtem je drugi hodil okoli mize s služinčadjo, ki je podajala jedila, se ustavljal tik za gosti in oponašal od blizu brenčanje čebel tako natančno, da je marsikdo odložil žlico in si začel segati v lase. Ostali so to opazili in bruhnili v smeh. Zbiško je marljivo stregel kneginji in Danuši; ko pa si je tudi Lichtenstein začel klepati po plešati glavi, je zopet pozabil na nevarnost in se nasmejal do solz, a v njegovi bližini stoječi litovski knez Jamont, sin smolenskega namestnika, mu je v tem pomagal tako iskreno, da je skoraj prevrnil jed iz skled.

Ko je križar naposled opazil pomoto, je segel v žep, hkrati se je obrnil k škofu Kropidlu, izpregovoril z njim nekaj nemških besed, ki jih je škof takoj ponovil po poljsko:

"Zlahtni gospod," je dejal, obrnjen k norcu, "ti pravi tole: dobiš dva zlatnika, a ne brenči tako blizu, zakaj čebele se odganjajo, a troti pobijajo."

Nato je norec spravil dva zlatnika, ki mu jih je dal križar, in izkoriščajoč svobodo, ki so jo imeli norci na vseh dvorih, je odgovoril:

"Dobžinjska zemlja ima mnogo medu, zato so jo tudi

CHICAGO, ILL.

FARMS FOR SALE

COLOMA WISCONSIN—By Owner, 160 acres, 3 bdrm. hse. Mod. bath, 3 car gar. Gd. buildings. \$9,500. — Phone Roselle, Ill. LA 9-3904. (156)

REAL ESTATE FOR SALE

GRISWOLD LAKE, McHenry area. 5-rm. yr-rnd home, 3 bdrms. encl. porch. Spac. rms., 100' ftg. lot — 1 ac., 1 blk. fr. lake. 1½-c. gar., alum. s/s. Fully pan. resid. hdwd. panel. "L" shape liv. rm. also w. w. crptg. Youngstown kit. By own. \$18,500. Call bef. 4 p. m. 815-385-5829. (157)

PARK FOREST — Sacrifice sale by owner or take over 4½% G. I. loan. 8 year old ranch, 3 bedrooms. 1½ bath. Attached garage. Call 493-1367. (158)

FRANKLIN PARK — BY OWNER, Good income property. — 9 rms. + 4 kit., 3 baths. Full basement. 1 car garage. Gas ht. Nr. town, trans., schls., shop. Must sell immediately! GL 1-9780. (157)

MT. PROSPECT, by own. 3 bdrm. reh. w. att. gar., elec. stove, comb. washer-dryer, 15-30 patio, auto. gas ht., water soft., rugs in all bdrms. Tiled bath, 65x150 lot. All Indscpg. & shrubbery. Imm. occ. \$21,000. — CL 9-3639. (157)

Mt. Prospect — Country Club Terrace, 104 W. Sunset Rd. By owner. Stone & brk. veneer bi-le. 3 bdrm., 1½ baths. Pan. fam. rm., w. oblique firpl. Mod. kit., 2-c. gar. Nr. schls., shopp. Asking \$32,500. CL 5-6596. (160)

trotje zasedli. Po njih, kralj Vladislav!

"Na še od mene groš, ker si dobro povedal," je rekel Kropidlo, "toda pomni, če se vrv utrga, si čebelar zlomi vrat. Ti malborški troti, ki so se usedli v Dobžinj, imajo žela in nevarno je lesti v njihov panj."

"Kaj še," je zavpil Zindram iz Maškovic, krakovski mečnik, "saj se lahko odženejo!"

"S čim?"

"S prahom."

"Ali pa se panji razsekajo s sekiri!" je pripomnil ogromni Paško Zlodžej iz Biskupic. Zbiško je rasel pogum, ker je menil, da take besede napovedujejo vojno. Toda razumel jih je tudi Kuno Lichtenstein, ki je prebival dolgo časa v Torunju in Helmu in se je priučil poljskemu jeziku, a ga iz ošabnosti ni govoril. Sedaj pa je vendar, ker so ga razdražile besede Zindrama iz Maškovic, zapil vanj svoje sive zenice in odgovoril:

"Bomo videli."

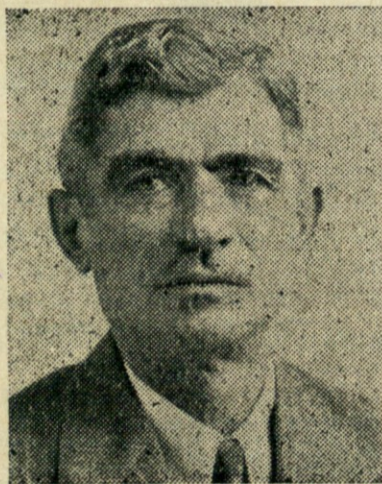
"Videli so naši očetje pri Ploveih, a tudi mi smo videli pri Vilnu," je odgovoril Zindram.

"Pax vobiscum!" je zaklical Kropidlo. "Pax, Pax! Kakor hitro zapusti Nikolaj iz Kurova kujavsko škofijo, a jo po njem prisodi milostljivi kralj meni, vam povem tako lepo prigodo o ljubezni med krščanskimi narodi, da vas bo ganila do dna srca. Saj, kaj je sovraštvo drugega, če ne ignis, a to ignis infernalis... tako strašanski ogenj, da mu niti voda ne more do živega—treba ga je kvečjemu z vinom zaliti. Vina sem! Pojdemo na 'ops', kakor je govoril rajni škof Zaviša iz Kurozvenk!"

"A iz opsa v pekel, kakor je govoril hudič!" je dodal dvorski norec Čarušek.

"Naj te vzame!"

"Čudno bo, če vas vzame. Nismo še videli hudiča s škropilnikom, toda zdi se mi, da bomo imeli vsi to veselje..."



V blag spomin

27. OBLETNICE SMRTI
NAŠEGA BLAGOPOKOJNEGA
IN NEPOZABNEGA OČETA

JOHN BECK

ki je Bogu vdan za vedno preminil
dne 15. avgusta 1936.

Dragi in ljubljeni oče!

Ob tužni obletnici klečimo ob Tvojem grobu in ob grobu naše prežgode umrle mamice, in močno žalostni kličemo:

Mir Vama bodi na božji njivi!

Zalujoči:

OTROCI

Cleveland, O., 15. avgusta 1963.

"Prej še poškrope tebe. Vina sem in naj živi ljubezen med kristjani!"

"Med pravimi kristjani!" je ponovil s poudarkom Kuno Lichtenstein.

"Kako to?" je zaklical krakovski škof Viš in dvignil glavo. "Mar niste v kraljestvu, ki je od pamtveka krščansko? Mar niso tu starejše cerkve kot v Malborgu?"

"Ne vem," je odgovoril križar.

Kralj je bil posebno občutljiv, če je šlo za krščanstvo. Zdelo se mu je, da hoče križar prav njemu kaj očitati, zato sta se mu naprej moleči lici takoj pokrili z rdečimi pegami, a oči so se mu zaiskrile.

"Kaj naj to pomeni!" se je oglasil z grobim glasom. "Mar nisem jaz krščanski kralj? Kaj?"

"Kraljestvo se imenuje krščansko," je odgovoril križar, "toda običaji v njem so poganski..."

Na to so se dvignili silni vitezi: Martin iz Vročimovic grba Polkoza, Florijan iz Koritnice, Bartoš iz Vodžinke, Domarat iz Kobilan, Povala iz Tačeva, Paško Zlodžej iz Biskupic, Zindram iz Maškovic, Jaksa iz Targovinska, Kžon iz Kozih glav, Sigmund iz Bobova in Staško iz Harbimovic, mogočni, slavni zmagovalci v mnogih bitkah, v mnogih turnirjih, rdeči in blede do jeze, škripajoč z zobmi, ter so začeli vpiti drug čez drugega:

"Gorje nam, ker je gost in ga ne moremo izzvati!"

A Zaviša Čarni Sulimčik, najslavnejši med slavnimi, "vzor viteza", se je obrnil z namrščenim čelom k Lichtensteinu in rekel:

"Jaz te ne poznam, Kuno! Kako moreš kot vitez sramotiti slavni narod, ko veš, da ti za to kot poslancu ne grozi nobena kazen?"

Toda Kuno je mirno vzdržal grozeče poglede in odgovoril počasi, samozavestno:

"Preden je naš red dospel med Pruse, se je bojeval v

Palestini, toda tam so celo Saraceni spoštovali poslance. Samo vi jih ne spoštujete — in zato sem imenoval vaš običaj poganski."

Nato je nastal še večji hrup. Okoli mize so se iznova oglašili vzkliki: "Gorje! Gorje!"

Toda utihnili so, ko je kralj, na čigar obličju je divjala jeza, po litovskem običaju nekolikokrat zaploskal z rokami. Tedaj pa je vstal stari Jasko Topor iz Tenčina, krakovski kaštelan, častitljiv, resen mož, čigar dostojanstvo je vzbujalo strah, in rekel:

"Zlahtni vitez z Lichtensteina, če se vam je pripetila kot poslancu kaka nezgoda, govorite in strogi pravici bo takoj zadoščeno."

"Kaj takega se mi ni pripetilo še v nobeni drugi državi," je odgovoril Kuno. "Včeraj na poti proti Tinjcu me je napadel neki vaš vitez in dasi je mogel po križu na plašču razločno spoznati, kdo sem, ogrožal moje življenje."

Ko je Zbiško zaslišal te besede, je močno prebledel in je nehote pogledal na kralja, ki mu je bil obraz naravnost

strašen. Jasko iz Tenčina je ostrmel in rekel:

"Ali je to mogoče?"

"Vprašajte gospoda iz Tačeva, ki je bil priča prigodi." Vsi pogledi so se uprli v Povala, ki je za hip mračen obstal s povešenimi vekami, potem pa rekel:

"Da!" ...

Začuvši te besede, so začeli vpiti: "Sramota! Sramota! Zemlja naj se pogrezne pod takim človekom!"

In iz sramu in jeze so se nekateri tolkli po stegnih in prsih, drugi so vrteli med prsti cinaste posode na mizi in niso vedeli, kam bi pogledali.

"Zakaj ga nisi pobil?" je zagrmel kralj.

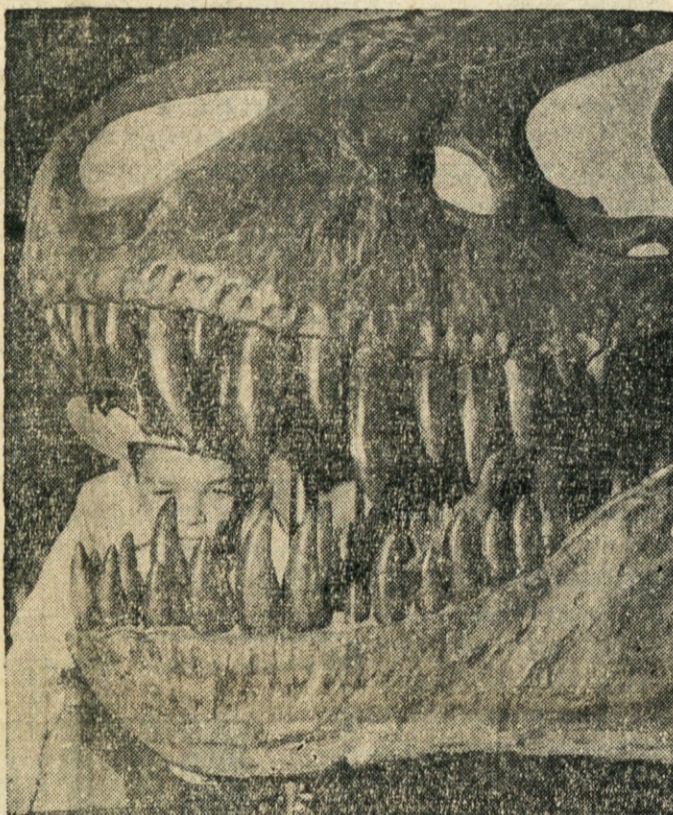
"Ker pripada njegova glava sodniji," je odgovoril Povala.

"Ali ste ga zaprli?" je vprašal kaštelan Topor iz Tenčina.

"Ne, ker je prisegel na viteško čast, da se javi sam."

Tedaj se je oglasil mlad, žalosten glas ne daleč za križarjevim hrbtom:

"Bog ne daj, da bi rajši imel sramoto od smrti. Jaz sem storil to: jaz, Zbiško iz



NEVARNI ZOBJE — Lane Griffin iz The Vincenta v Teksasu ogleduje zobe velikanskega predzgodovinskega "zmaja" "tyrannosaurus rex" v muzeju v Austinu, Tex.



STROH'S NEW E-Z OPEN ZIP-TOP CAN

Tako prikladno, nikoli ne potrebujete odpiralca. Potegnite, že je odprto... sedaj natočite! In kar natočite je slastni okus edinega ameriškega — z ognjem varjenega piva. Lahko... gladko... osvežujoče! Kupite zavitek Stroh's s šestimi prikladnimi novimi konservami — in poskusite, kaj varjenje z ognjem pri okusu piva napravi.

(THE STROH BREWERY COMPANY, DETROIT 26, MICHIGAN)



Bogdanca."

Po teh besedah so planili vitezi k nesrečnemu Zbišku, toda zadržal jih je grozni pogled kralja, ki se je dvignil z iskrenimi se očmi in zakričal z zamolklim, jeznim glasom, podobnim ropotu voza, drdrajočega po kamenju.

"Odsekajte mu glavo! Odsekajte mu glavo! Naj križar odpošlje njegovo glavo v Mal-

borg velikemu mojstru!"

Potem je zavpil na blizu stoječega mladega litovskega kneza, sina smolenskega namestnika:

"Drži ga, Jamont!"

Prestrašen ob kraljevi jezi je položil Jamont svojo tresočo se roko na rame Zbišku, ki je rekel, obrnivši k njemu svoj blede obraz:

(Dalje prihodnjič)

PRISLAN PROVISION

SLOVENSKA MESNICA
1147 Addison Rd.

STANKO PRISLAN
EX 1-1419

Naše posebnosti ta teden:

CLUB
STEAK
BEEF
RUMP

99c lb
89c lb

VEAL
CUTLETS
PORK
CUTLETS

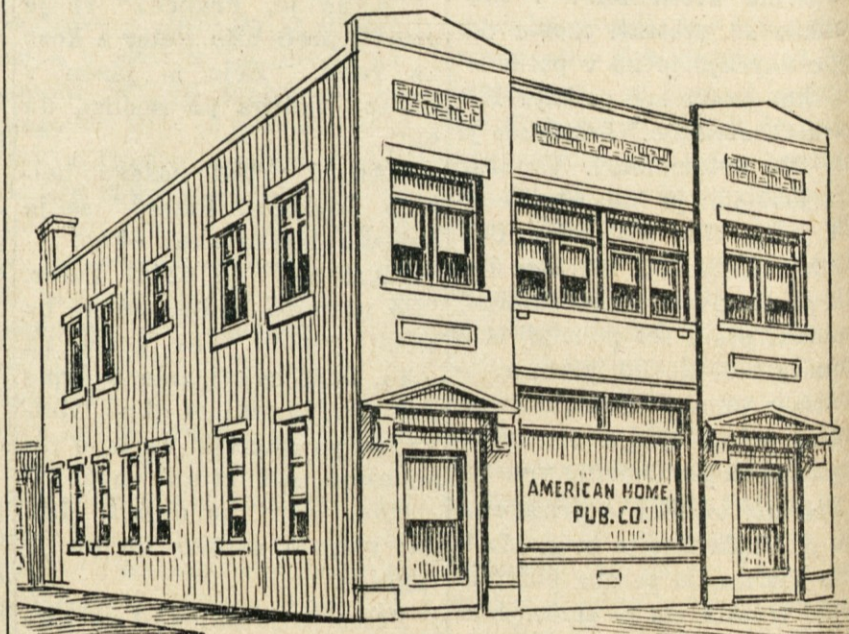
89c lb
79c lb

TONY KRISTAVNIK PAINTING & DECORATING

Za barvanje vaših hiš zunaj in znotraj se zanesite na slovenskega rojaka Toneta! — Polno zavarovan.

HE 1-0965

UT 1-4234



Za vsakovrsna tiskarska dela

se priporoča

TISKARNA AMERIŠKE DOMOVINE

6117 St. Clair Avenue

Cleveland 3, Ohio

tel. HE 1-0628

TRGOVSKE TISKOVINE - PRIVATNE TISKOVINE
TRGOVSKA IN PRIVATNA NAZNANILA

Vse tiskovine za društvene prireditve:
okrožnice, sporedi, vstopnice, listki za nakup okrepčil.
Spominske podobice in osmrtnice.

Najlepša izdelava - Prvovrsten papir - Hitra postrežba

NAROČAJTE TISKOVINE PRI NAS!



KOT ZELOD — Dekle na sliki drži v roki namizni vžigalnik za cigarete, izdelan iz orehovine v obliki želoda.